



**TURKISH PETROLEUM INTERNATIONAL COMPANY (TPIC)
(ТУРЕЦКАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ)**

Turkish Petroleum International Company (TPIC) была основана в 1988 году. Основными сферами деятельности компании являются разведка нефти и газа, буровые работы, освоение скважин, разработка месторождений, нефте и газодобыча, технические работы на буровых площадках, перевозка, переработка и торговля нефтью и нефтепродуктами, а также другие виды деятельности, связанные с распределением нефтепродукции. TPIC является дочерней компанией турецкой национальной нефтяной компании АО «Туркие Петроллери» (ТРАО), имеющей более чем 50-летний опыт и соответствующие мировым стандартам технические возможности.

Целью TPIC является развитие и расширение новых успешных проектов на Ближнем Востоке, в Центральной Азии и Южной Америке и нацелена на укрепление своей позиции в качестве эффективного и надежного предприятия в нашем регионе. С даты своего основания и по настоящее время TPIC работала в Турции, Пакистане, Индонезии, Австралии, Египте, Сирии, Грузии, Азербайджане, Туркменистане, Казахстане, Ираке и Колумбии. В настоящий момент наша компания продолжает предоставлять услуги по техническим работам на буровых площадках, по разведке и производству нефти, а также торговле нефтепродуктами в Турции, Казахстане, Ираке, Колумбии и Сирии.



Основные сферы деятельности:

- Разведка и производство нефти
- Технические работы на буровых площадках
- Торговля нефтью и нефтепродуктами
- Сбыт топлива (TPPD)
- Бункеринг
- Хранение нефти нефтепродуктов

Миссия:

Действуя на международных энергетических рынках и особенно в нефтяном секторе, создавать добавочную ценность в этой цепи для своих клиентов и всему обществу за счёт обеспечения эффективного и действенного использования ресурсов, с постоянно развивающейся, гибкой и динамичной организацией и предоставлением конкурентоспособных решений с внедрением наилучшей методики.

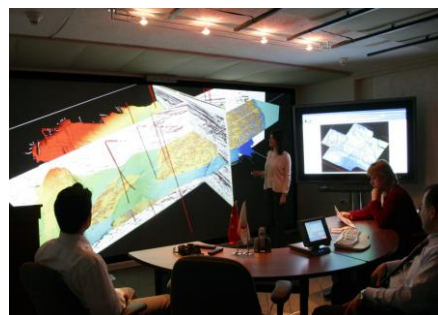
Концепция развития:

Стать международно признанной компанией в энергетическом секторе и прежде всего в нефтяном секторе, будучи образцом качества и предпочитаемой заказчиками, а также будучи социально подотчетной для заинтересованных сторон.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

РАЗВЕДКА - ПРОИЗВОДСТВО

ТРИС отслеживает возможности капиталовложений, покупки акций месторождений, для проведения там разведочных работ, дальнейшей разработки и производства в первую очередь в Ираке и Колумбии, в целом на Ближнем Востоке, в Центральной Азии и Южной Америке. В связи с этим наше предприятие в июле 2008 года приобрело 50% акций разведочного месторождения «Гонзалез», принадлежащего Колумбийской национальной нефтяной компании «ЕСОРЕТРОЛ». После проведения двухмерных работ по сбору сейсмических данных в «Гонзалезе» на территории площадью 51 км², реализованных в 2008 году, в ноябре 2009 – феврале 2010 года были проведены работы по бурению разведочной скважины «Рио Зулио Уэст-3» (RZW-3). На скважине RZW-3 завершились работы по коммерческому освоению, и в данный момент продолжается пробное производство. Кроме этого, в результате переговоров в 2008 году наше предприятие стало владельцем 51% акций разведочного месторождения «Мариа Кончита», акционерами которого также являются расположенные в Колумбии АО «Генель Энержи» и «Мультисервисиос РЖТ». В проекте, оператором которого является ТРИС, на 2010 год запланировано проведение трехмерных работ по сбору сейсмических данных, их обработка и общая оценка. В рамках расширения сотрудничества наша компания подписала Протокол о намерениях с Министерством нефтяной промышленности Ирака в мае 2006 года и совместно с министерством в 2008-2009 году составило ТЭО дальнейшей разработки нефтяного месторождения Касаб, расположенного на северо-западе Ирака. ТРИС



продолжает свою нефтеразведочную деятельность на территории Турции имея в общей сложности 24 лицензии. Наша компания продолжает проявлять интерес к приобретению долей и возможных партнерских услугах на других месторождениях и к похожим другим проектам.

ТОРГОВЛЯ НЕФТЕПРОДУКТАМИ



Начиная с 1999 года, наша компания постоянно увеличивает объемы продаж нефти и нефтепродуктов с помощью построенной мощной логистической системы и операционных возможностей. С 2000 года наша компания успешно работает в области торговли нефтью и нефтепродуктами с Ираком. В 2000-2003 гг. в НПЗ TÜPRAŞ было импортировано из Ирака по трубопроводу и морским путем 5,4 миллиона тонн сырой нефти. Наша компания начала продажу нефтепродуктов в Ирак с 2003 года и продолжала эту деятельность до 2006 года, в общей сложности реализовала 1.450.000 тонн продукции в Ирак. Кроме этого, в 2008-ом году

началась торговля сжиженного газа в Сирию, которая продолжается по сей день. В 2008-ом году началась и продолжилась до апреля 2009 года торговля мазутом (печным топливом) с Ираком. В 2010 году на запрос Министерства электроэнергетики Ирака начались поставки дизельного топлива в эту страну. ТРИС также занимается торговлей нефтепродуктов в Каспийском регионе и с 2008 года занимается торговлей печного топлива, бензина и дизельного топлива. В дополнение к этому, наша компания включила в сферу своей деятельности бункеринг в Средиземноморском регионе и в 2009-ом году начались бункерные продажи из порта Измир/Алиага. Другим важным направлением является ввоз на внутренний рынок топлива. В рамках данного проекта с 2009-ого года ТРИС закупает

на конкурентных условиях и без потери качества необходимое дизельное топливо, снабжая в основном своё дочернее предприятие- АО «ТП Петроль Дагытым».

TRIC ставит своей целью занять активную позицию на рынке торговли нефти и нефтепродуктов и быть весомым игроком в Средиземноморском регионе. Используя выгодную позицию страны как энергетического коридора, наша компания стремится стать активным игроком в нефтеторговле и в логистике.

ТЕХНИЧЕСКИЕ РАБОТЫ НА БУРОВЫХ ПЛОЩАДКАХ



Повышая количество бригад, TRIC успешно продолжает предоставлять услуги по техническим работам на буровых площадках как внутри страны, так и за рубежом. Добавив к опыту бурения нефтяных и газовых скважин также бурение геотермальных источников, TRIC расширила свою деятельность в энергетическом секторе и зарекомендовала себя наилучшим образом успешно завершая проекты при сложных погодных условиях. Благодаря



опыту, полученному в процессе работы в утяжеленных условиях труда (при высоком давлении, высокой температуре, больших буровых глубинах), продолжается оказание таких услуг, как бурение, освоение скважины, спуск обсадных труб, извлечение инструмента, цементирование, кислотное травление, каротаж и опробование скважины испытателем пластов. Данные услуги поддерживаются широким кругом технических и профилактических возможностей.

TRIC ставит для себя цель расширить деятельность в Ираке и Турции за счет самосовершенствования, и повышения качества и продолжительности услуг за счет сооружения и эксплуатации новых скважин. С 1999-ого года наша компания успешно завершило более 900 проектов по бурению и освоению скважин в Казахстане, Туркменистане, Грузии, Ираке, Сирии, Азербайджане и Турции.



Являясь членом Ассоциации IADC (International Association of Drilling Contractors), наша компания, увеличила свой международный опыт и знания за счет буровых работ и капремонту скважин за рубежом, где и по



сегодняшний день продолжает работать с новыми проектами. В 2001-2002 гг. мы провели работы по бурению 20 скважин и соорудили 3 скважины на месторождении Хурмала, принадлежащей «Норт ойл компани» (Ирак), а в 2005 году были подписаны договоры о



бурении 10-ти дополнительных скважин. В связи с войной в Ираке соглашение по несбывшемуся проекту было пересмотрено и сейчас заново планируется начать работы. Кроме того, наша компания выиграла в 2010-ом году тендер на бурение 45-ти скважин на месторождении Южная Румалия, принадлежащая иракской Национальной нефтяной компании «Саут ойл компани»



(SOC). Осуществление данного проекта планируется в течение 31 месяца с установкой 3 скважин. В Казахстане с 1999 года мы оказывали услуги по бурению и капитальному

ремонт скважин таким предприятиям, как ВР-ТРАО, «Казактуркунай», «Казах ойл Актобе» и «Жайк мунай». Начавшийся в 2008 году проект бурения «Жайк мунай», на данный момент находится в активной стадии. Наша компания продолжает оказывать услуги по бурению и освоению скважин как местным компаниям (таким как ТРАО, Zorlu Enerji, Energy Operations Turkey (EOT), BM Mühendislik, GÜRİŞ и Perenco), так и зарубежным.

СБЫТ ТОПЛИВА- АО «ТП ПЕТРОЛЬ ДАГЫТЫМ» (TPPD)

ООО «ТП Петроль Дагытым» было создано 16 февраля 2006 года как дочернее предприятие при ТРПС, заняв свое место нового игрока на местном топливном рынке и обеспечив для Государственной нефтяной компании ТРАО интегрированную структуру. Основанная как общество с ограниченной ответственностью, TPPD была трансформирована 16.07.2009 в акционерное общество, учитывая изменившиеся требования и условия на внутреннем рынке. TPPD продолжает расширять свою сеть автозаправочных станций, намереваясь достигнуть к 2015-ому году 10% турецкого рынка. Наряду с предоставлением добропорядочных и принципиальных партнерских отношений TPPD предоставляет своим дистрибьютерам государственные гарантии. В 2009 году общее количество таких дистрибьютеров достигло 98.



В рамках эксплуатации хранилищ и логистической инфраструктуры, которые являются основными условиями для сбытовой компании, TPPD взяло под эксплуатацию нефтехранилища Дёртйол (94.000 м³) и Кырыккале (21.000 м³). Для постройки хранилища в Эгейском регионе был куплен участок в Алиага- Измире. Кроме этого, продолжаются работы по строительству и введению в эксплуатацию новых складских и снабженческих центров в таких стратегических районах, как Измир, Стамбул и побережье Черного моря, Измит и Фракия. В дополнение к имеющемуся объемам, на нефтехранилище Дёртйол завершилось проектирование резервуаров для хранения бензина- дизтоплива на 16.000 м³, и для бункерного топлива на 45.000 м³, предназначенного для хранения печного топлива и морского дизтоплива.



В 2009-ом году TPPD осуществило сбыт топлива в объеме 316 тыс. тонн и вошло в первую восьмерку крупных сбытовых компаний. Компания заняла 5-ое место по продажам темных видов нефтепродуктов и 8-ое место по общей продаже топлива.

TPPD получает поставляемую продукцию на внутреннем рынке из нефтеперерабатывающих заводов TÜPRAŞ и хранилищ других сбытовых компаний, а на внешнем рынке импортирует продукцию посредством ТРПС. Поставка топливной продукции производится из 14-ти основных точек по всей стране, где дистрибьютеры и другие клиенты имеют возможность получить топливо в самом удобном для них месте, а поставки топлива реализуются в более чем 200 точек.